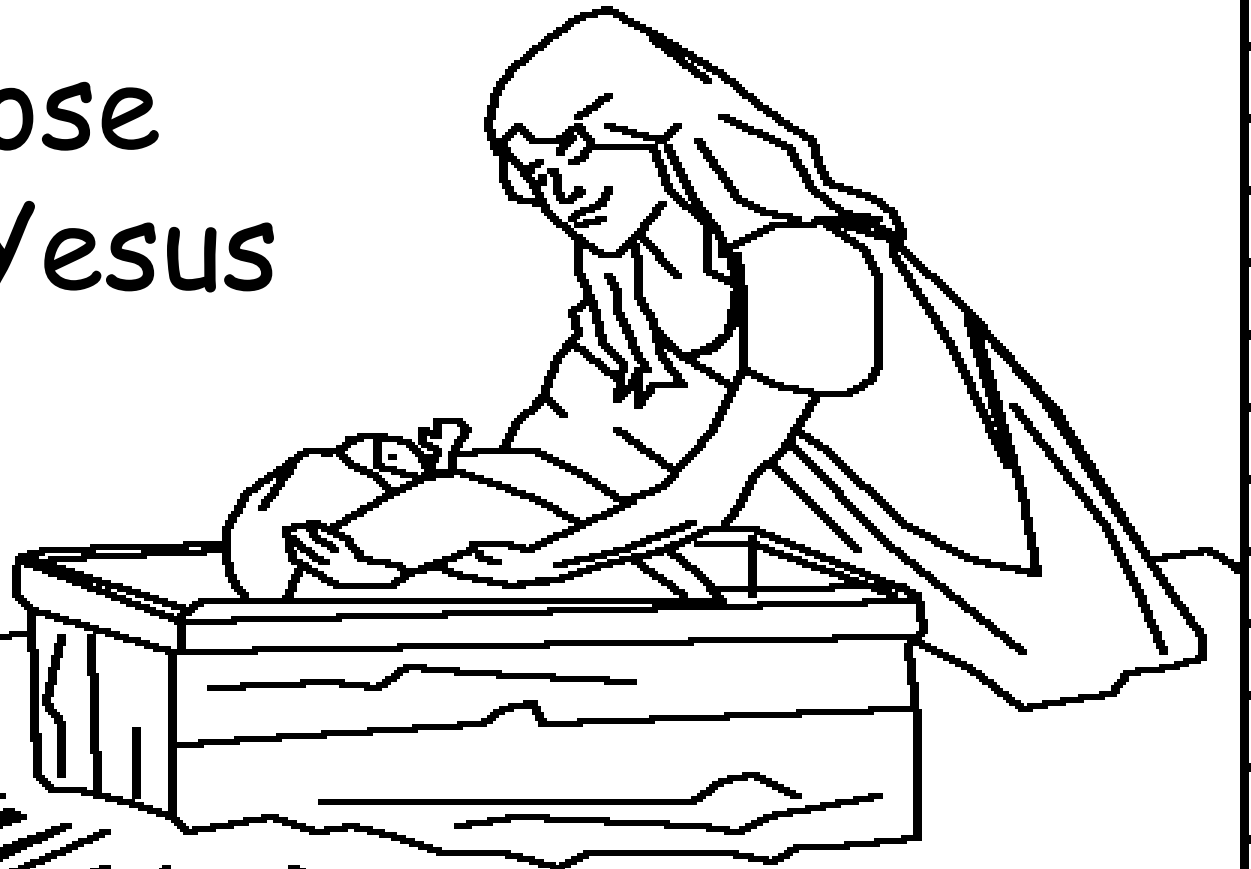


Kitab Suci Bocah
nyuguhaké

Wiyose
Gusti Yesus



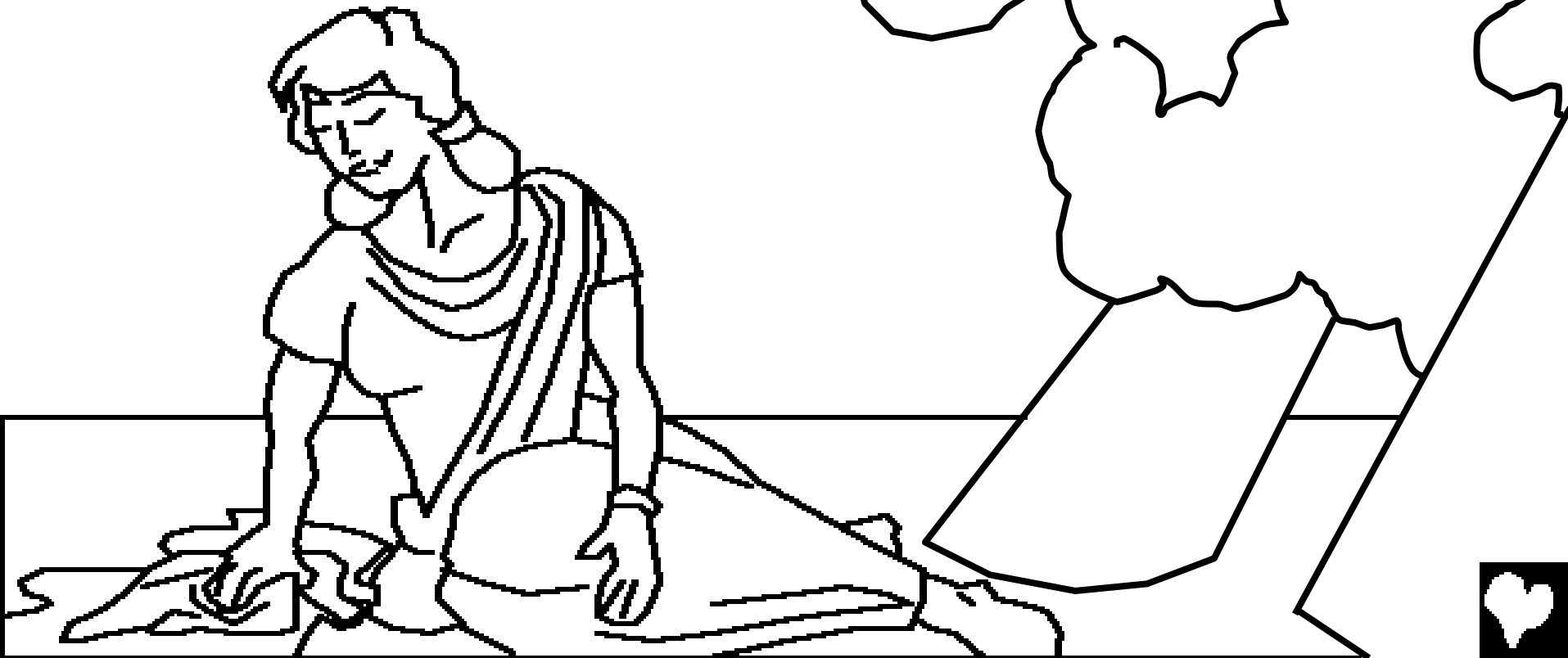
Ditulis déning: Edward Hughes
Digambari déning: M. Maillot
Dibesut déning: E. Frischbutter; Sarah S.
Diterjemahaké déning: Endang Supardan
diproduksi déning: Bible for Children
www.M1914.org

BFC
PO Box 3
Winnipeg, MB R3C 2G1
Canada

©2011 Bible for Children, Inc.
Kowe duwé hak motokopi utawa nyithak crita iki,
waton ora kanggo diedol.



Ing jaman kuno, Gusti Allah
ngutus malaékat Jibril ngrawuhi
sawijining prawan sing manis,
bangsa Yahudi, jenengé
Maria.



Malaékat mau ngendika, "Sira bakal duwé anak, lan jenengana Yésus. Anakmu iku bakal disebut Putrané sing Mahaluhur. Dhèwèké bakal mréntah saklawasé."



“Lho, kadospundi sagedipun
kedadosan?” pitakonané prawan
iku kanthi gumun. “Kula dèrèng
kawin, dèrèng gadhah sémah”
Malaékat ngendika marang
Maria yen anak iku
tekané saka Gusti
Allah. Ora ana
manungsa sing
dadi bapaké.



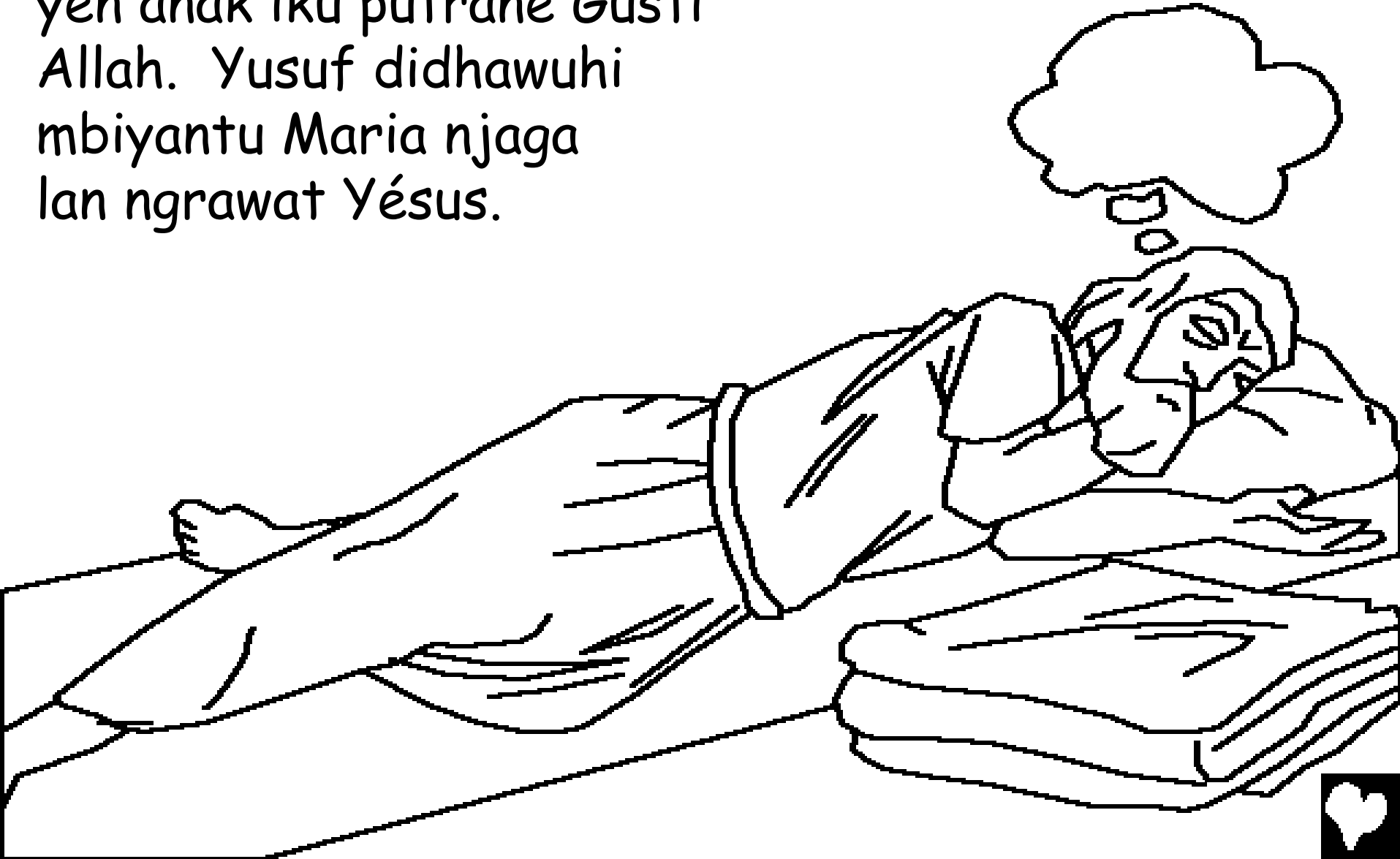
Malaékat mau uga ngendika marang Maria, yen nak duluré, Élisabèt, nglairaké bayi sepisanan bareng wis tuwa banget. Iki uga mukjijat. Ora let suwe, Maria tilik Élisabèt. Sakaroné padha memuji Gusti Allah bebarengan.



Maria wis tunangan
karo priya jenengé
Yusuf. Yusuf sedhih
atiné bareng ngerti
yen Maria wis
mbobot. Dhewèké
ngira bapaké bayi
sing dikandhut
kuwi mesti
priya liya.



Ing sajrone ngimpi, malaékaté
Allah ngendika marang Yusuf
yèn anak iku putrané Gusti
Allah. Yusuf didhawuhi
mbiyantu Maria njaga
lan ngrawat Yésus.



Yusuf percaya lan manut marang Gusti Allah. Yusuf uga manut aturaning negara. Amarga ana peraturan negara sing anyar, Yusuf lan Maria kudu ninggalaké omahe, lunga asal usulé, yaiku Bèthlehèm,



perluné arep mbayar pajeg.

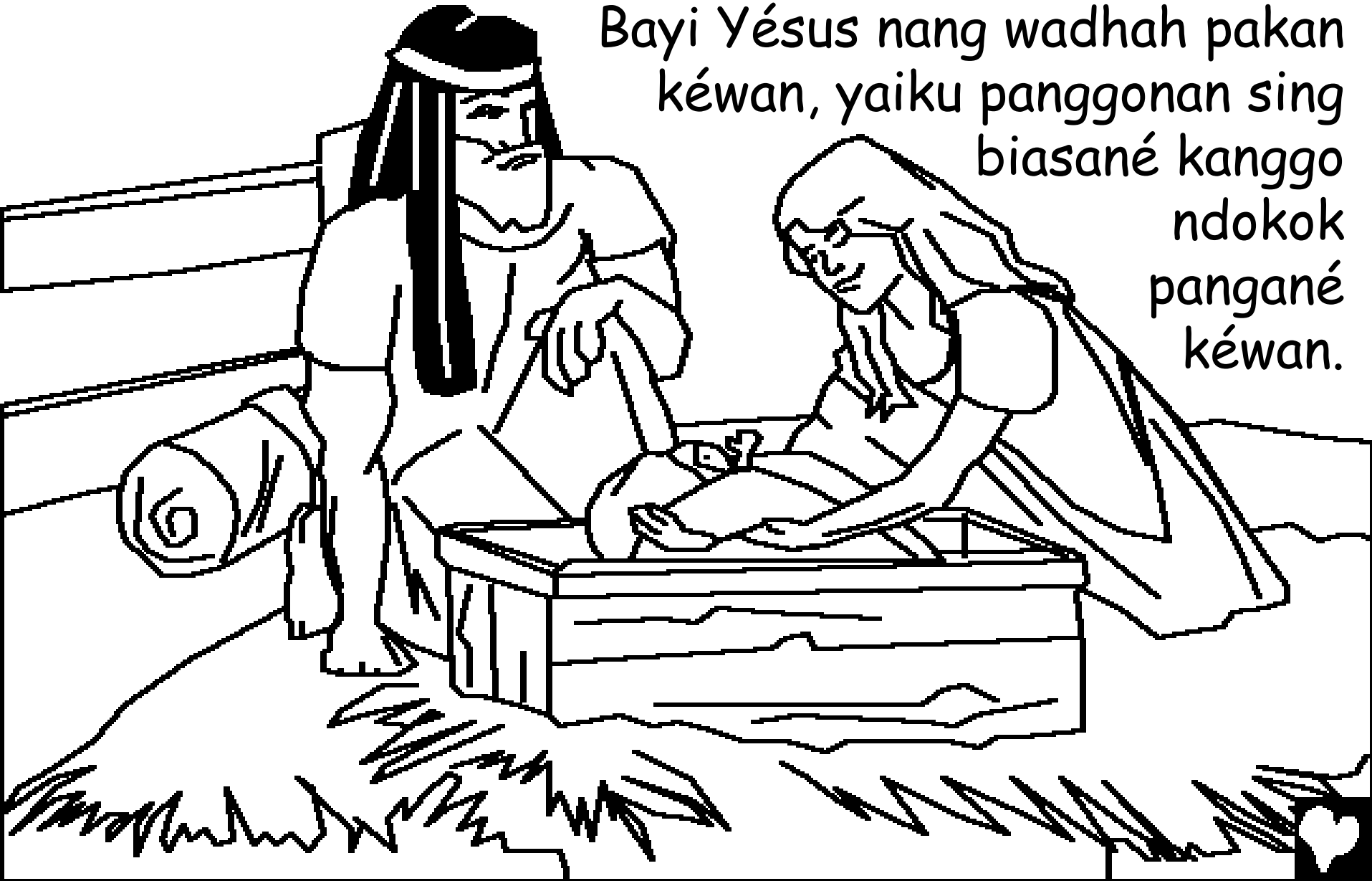




Maria wis mèh wektuné
nglairaké bayiné.
Nanging Yusuf durung
éntuk kamar kanggo
ngaso. Kabèh
penginepan wis
kebak tamu.



Pungkasané Yusuf bisa éntuk sawijining kandhang.
Ya nang kono iku Bayi Yésus lair. Ibuné nurokaké
Bayi Yésus nang wadhah pakan
kéwan, yaiku panggonan sing
biasané kanggo
ndokok
pangané
kéwan.



Ora adoh saka kono, ana para pangon sing lagi njaga
wedhus-wedhusé sing padha turu.

Malaékaté Gusti ngetingal lan

ngendika yèn ana

kabar

apik

banget.

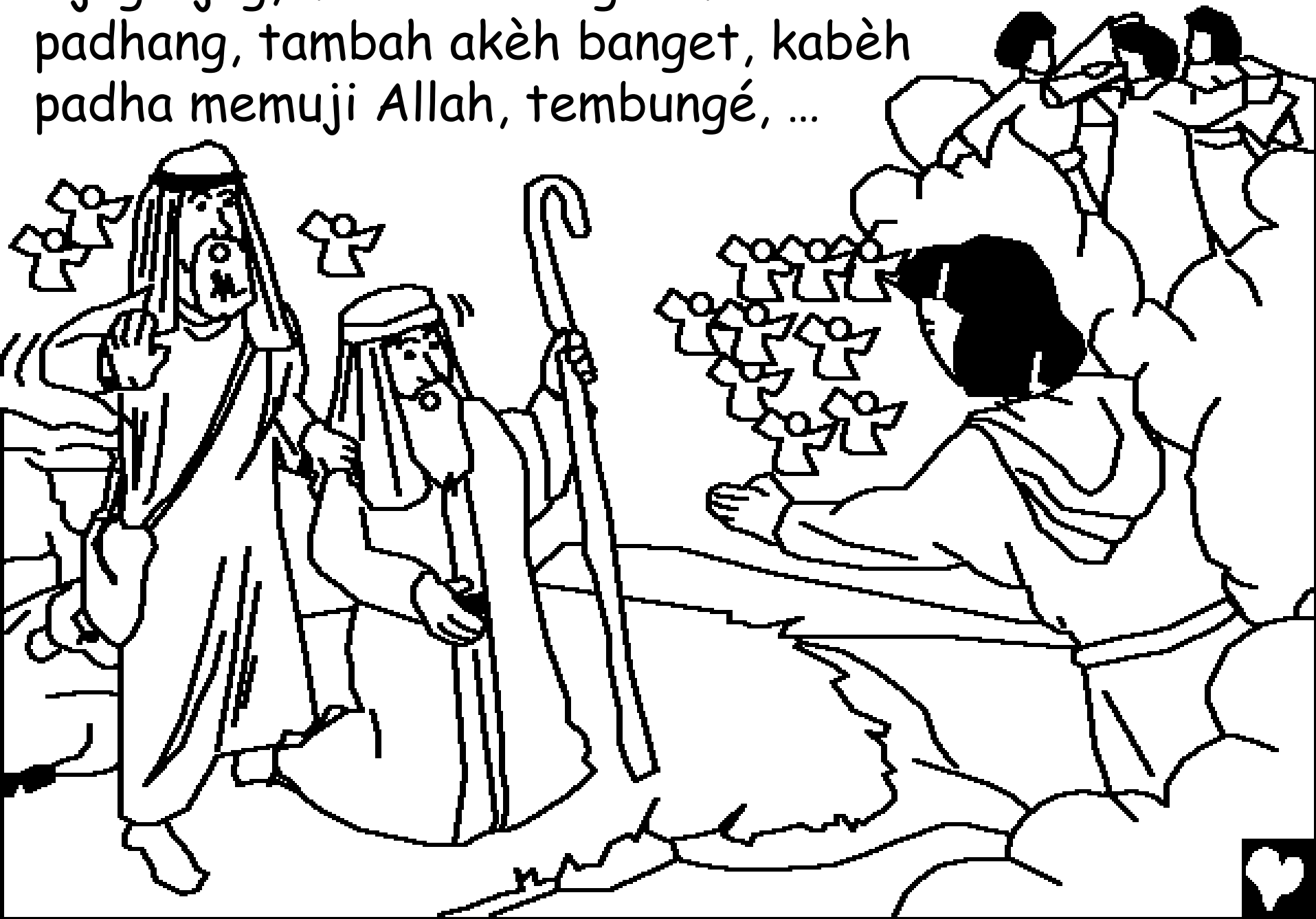


"Wis lair kanggo sira kabèh, ing dina iki, ing kuthané Dawud, Juru-Slamet, yaiku Gusti Kristus.

Sira bakal ketemu karo Bayi iku, sumèlèh ing wadhah pakan kéwan."



Ujug-ujug, malaékat sing sumorot
padhang, tambah akèh banget, kabèh
padha memuji Allah, tembungé, ...



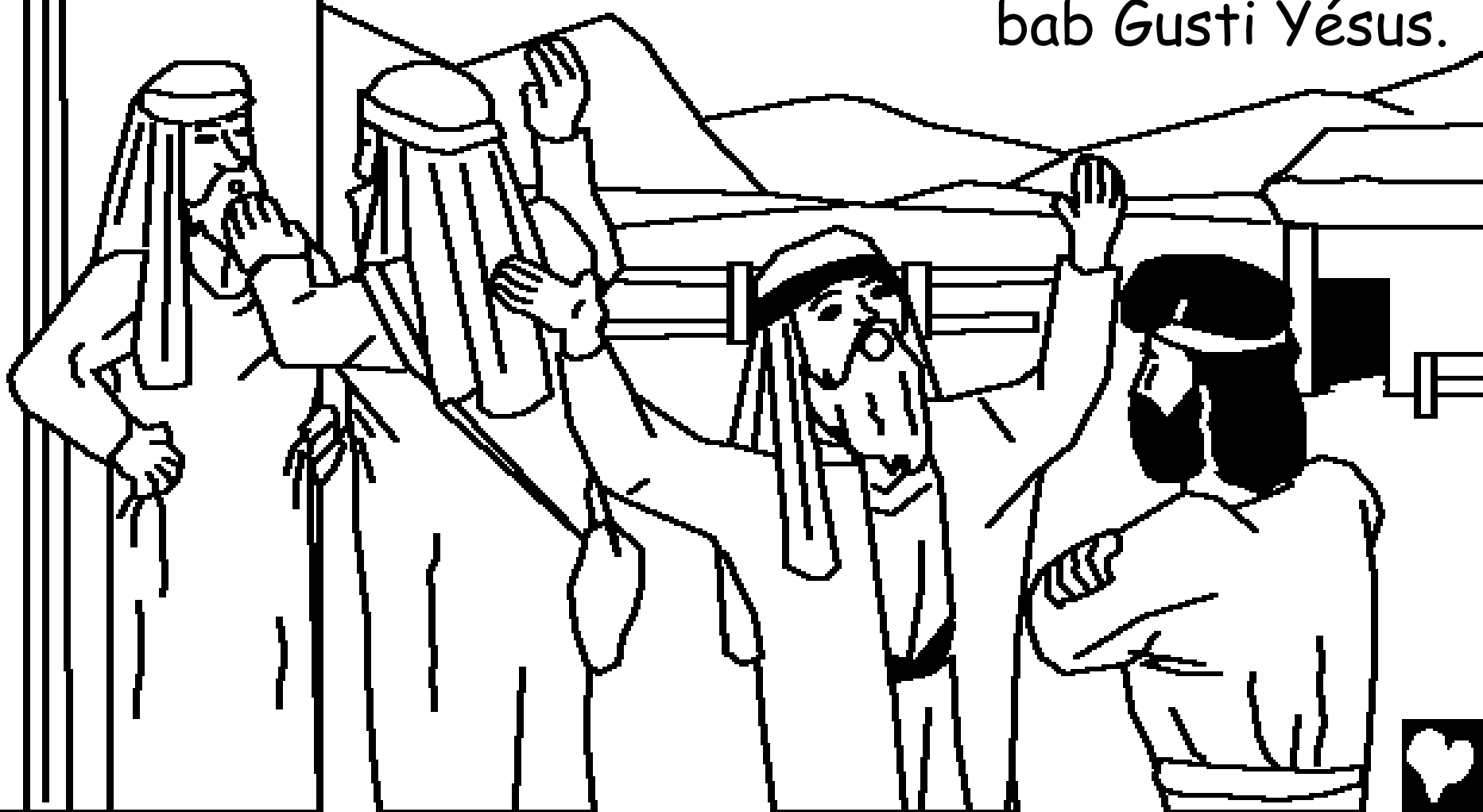
... "Kamulyakna Gusti Allah ing Ngaluhur lan tentrem rahayu ing bumi, ing antarané manungsa sing dadi renaning penggalihé Gusti Allah."



Para pangon énggal-énggal
lunga menyang kandhang sing
dingendikaaké malaékat.



Bareng weruh Bayi iku, para pangon
banjur padha nyritaaké marang kabeh
wong sing ketemu, sembarang sing wis
dingendikaaké dening para malaékat
bab Gusti Yésus.



Patang puluh dino sakwisé Gusti
Yésus lair, Yusuf lan Maria
nggawa Gusti Yésus
menyang Padaleman
Suci ing Yerusalèm.



Nang kono ana wong lanang
tuwa jenengé Siméon, memuji
Allah amarga Bayi iku wis
lair; kejaba kuwi ana
uga wong wadon sing
jenengé Hana, uga

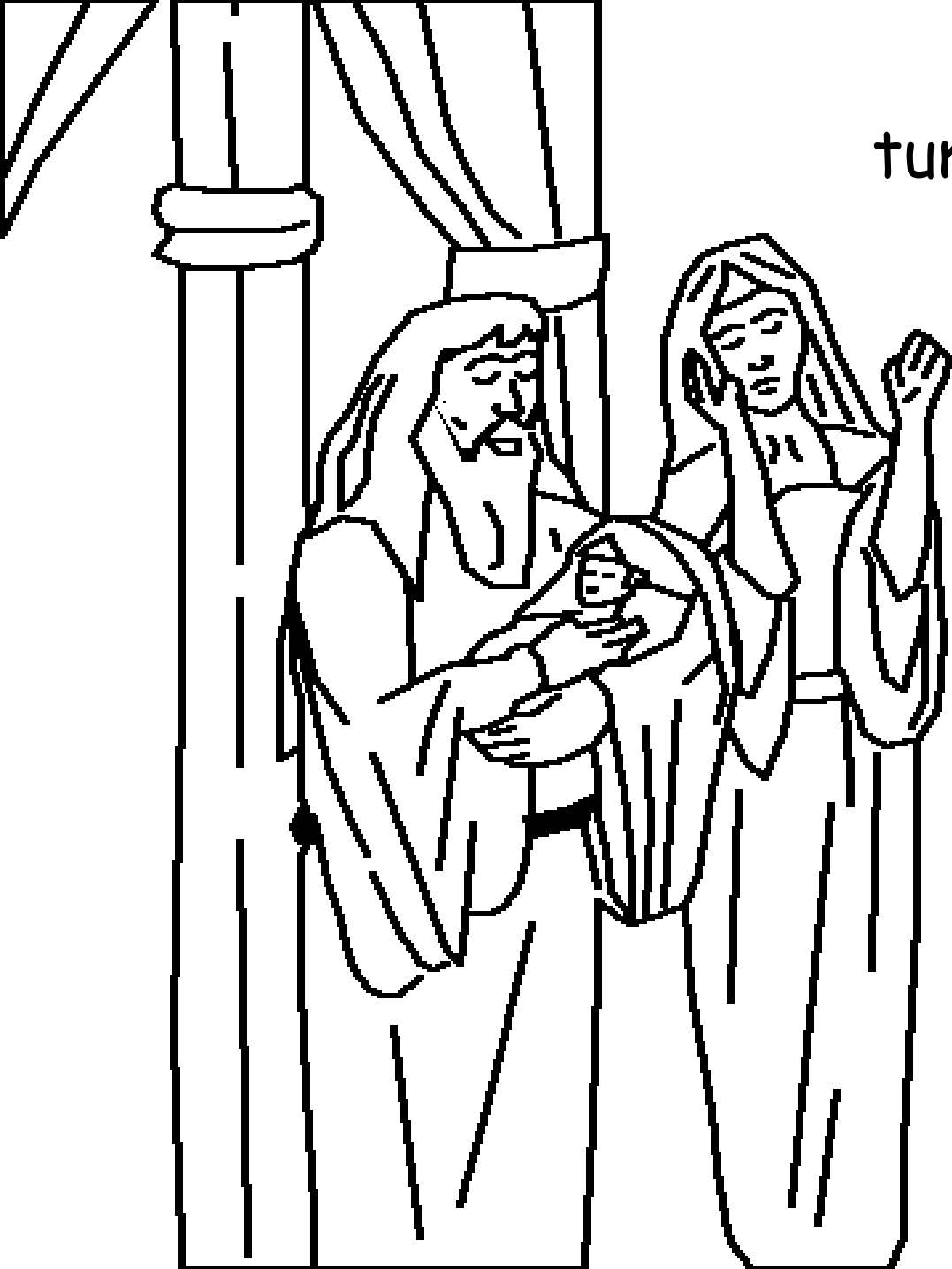
abdiné
Gusi,
sing
ngaturaké
pamatur
nuwun
kagem
Gusti
Allah.





Wong loro mau ngerti
yen Yesus iku Putrané
Allah, Juruslamet
sing dijanjèkaké
déning Allah. Yusuf
ngaturké kurban
manuk
loro.





Kurban ini pisung
tumrap kelairan anak sing
kudu diaturaké marang
Gusti Allah déning
wong -wong sing
kagolong miskin,
miturut
tatacara
adat.



Ora let suwé,
dikanthi déning
lintang sing
istiméwa,
ana Para

Pandhita Ahli perkara lintang
saka manca, negara ing tanah
Wétan, rawuh ing Jerusalèm.

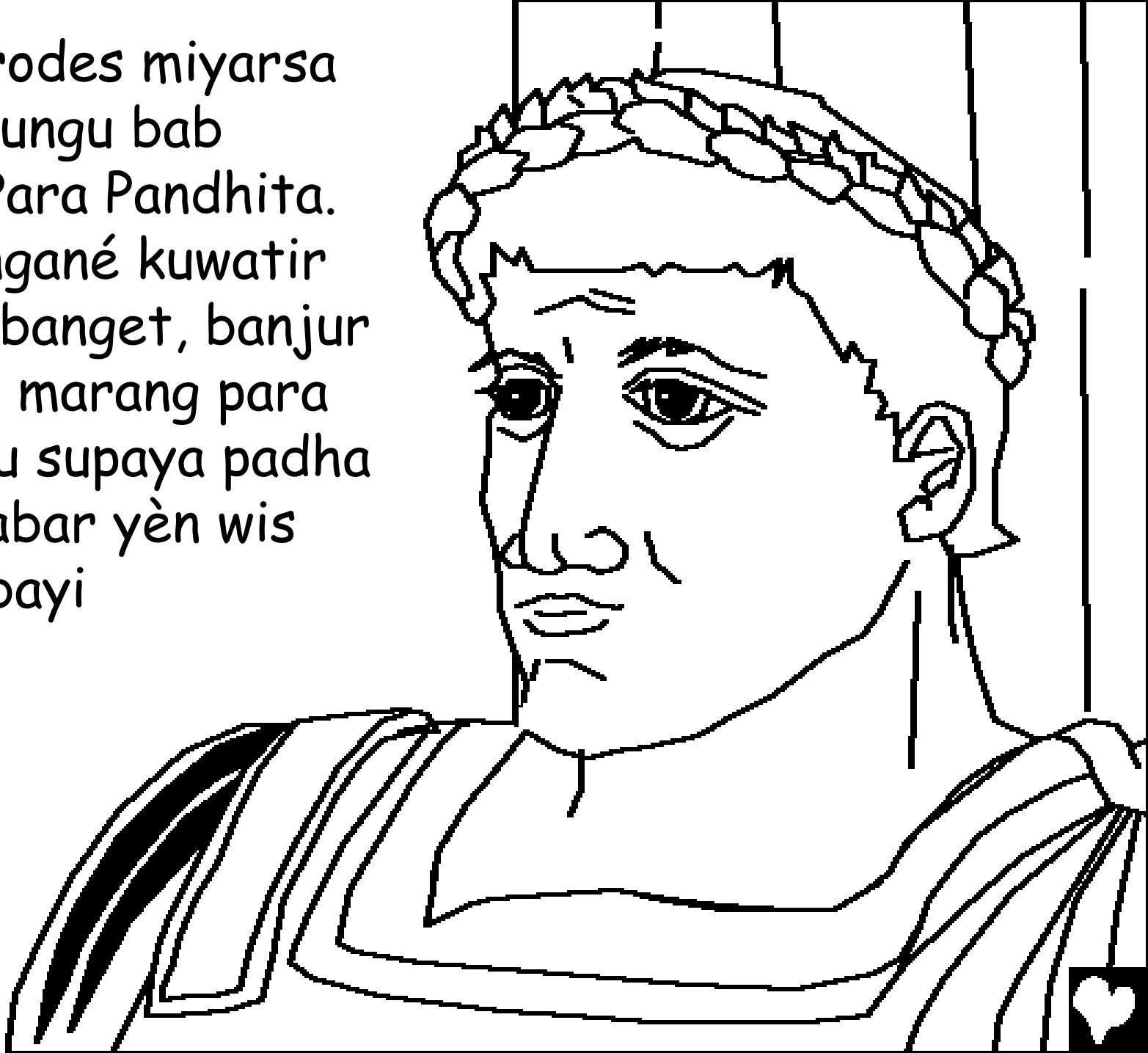


"Rajanipun tiyang
Yahudi ingkang
nembé lair punika
wonten ing pundi?"
pamundhut
pirsané.

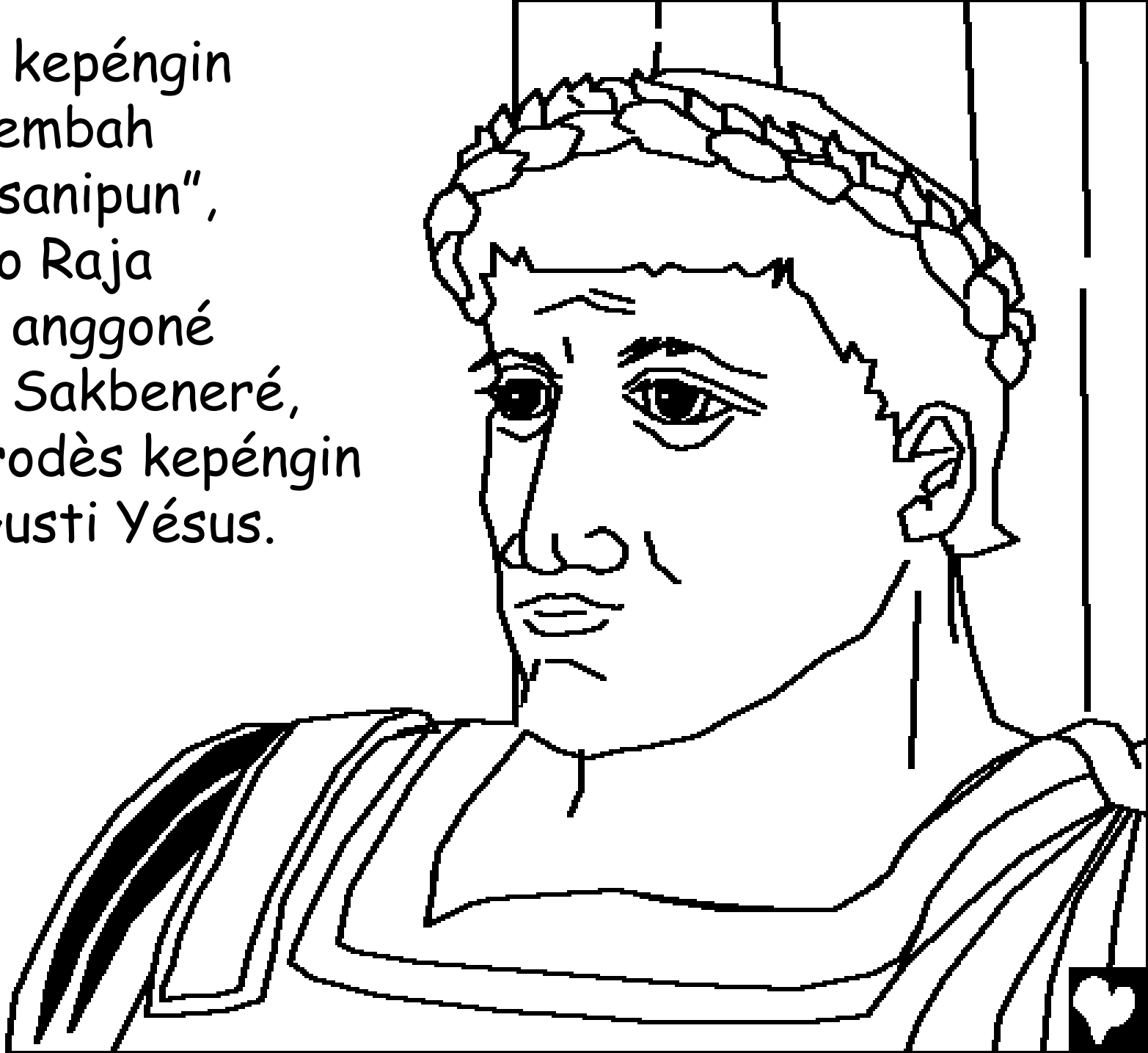
"Kula sami badhé sujud
nyembah ing ngarsanipun."



Raja Herodes miyarsa
utawa krungu bab
rawuhé Para Pandhita.
Panjenengané kuwatir
lan wedi banget, banjur
ngendika marang para
tamu mau supaya padha
paring kabar yèn wis
ketemu bayi
Yésus.



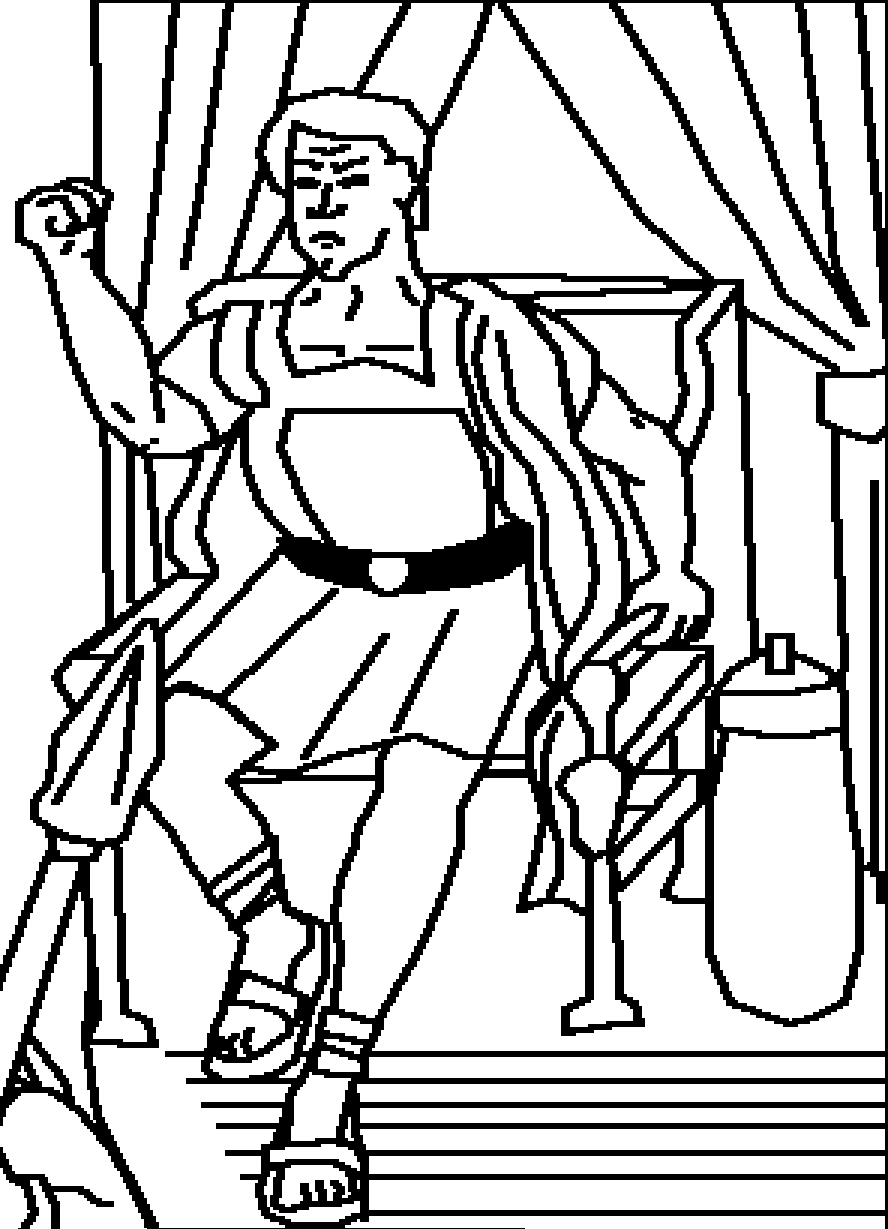
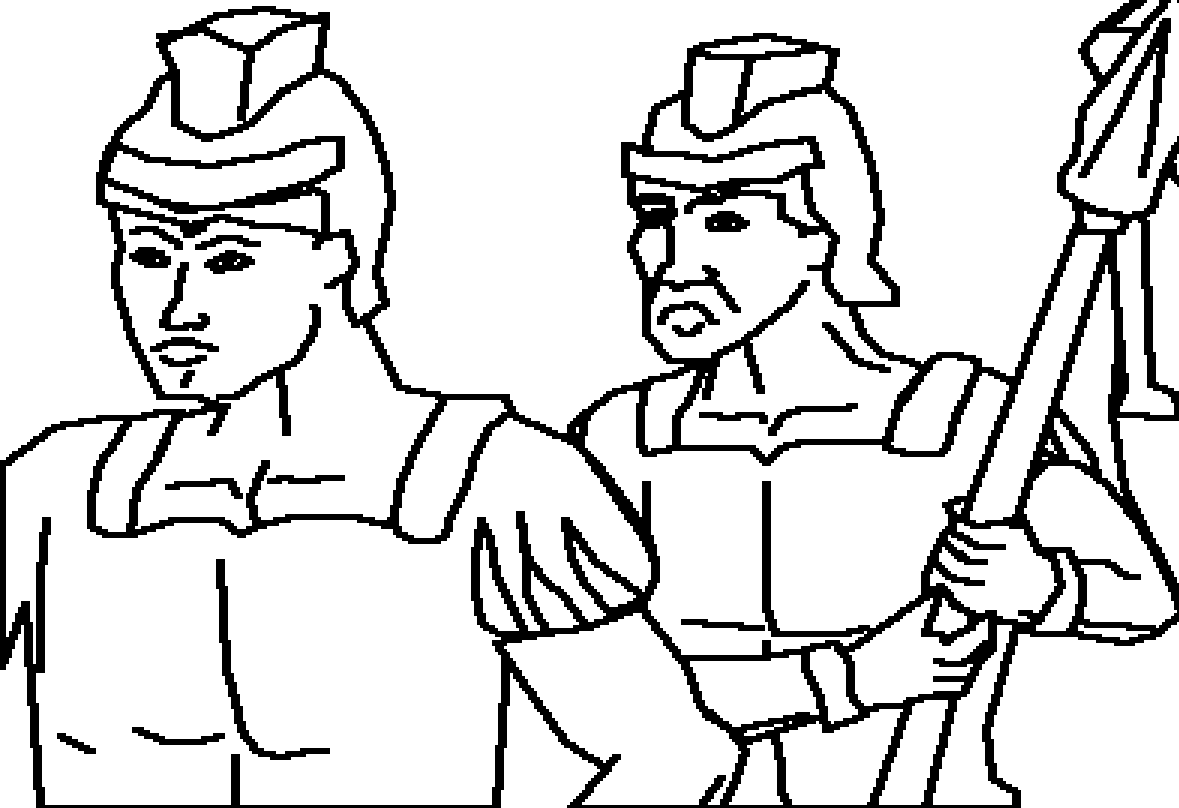
"Kula ugi kepéngin
sujud nyembah
ing Ngarsanipun",
mangkono Raja
Herodès anggoné
ngapusi. Sakbeneré,
Raja Herodès kepéngin
matèni Gusti Yésus.



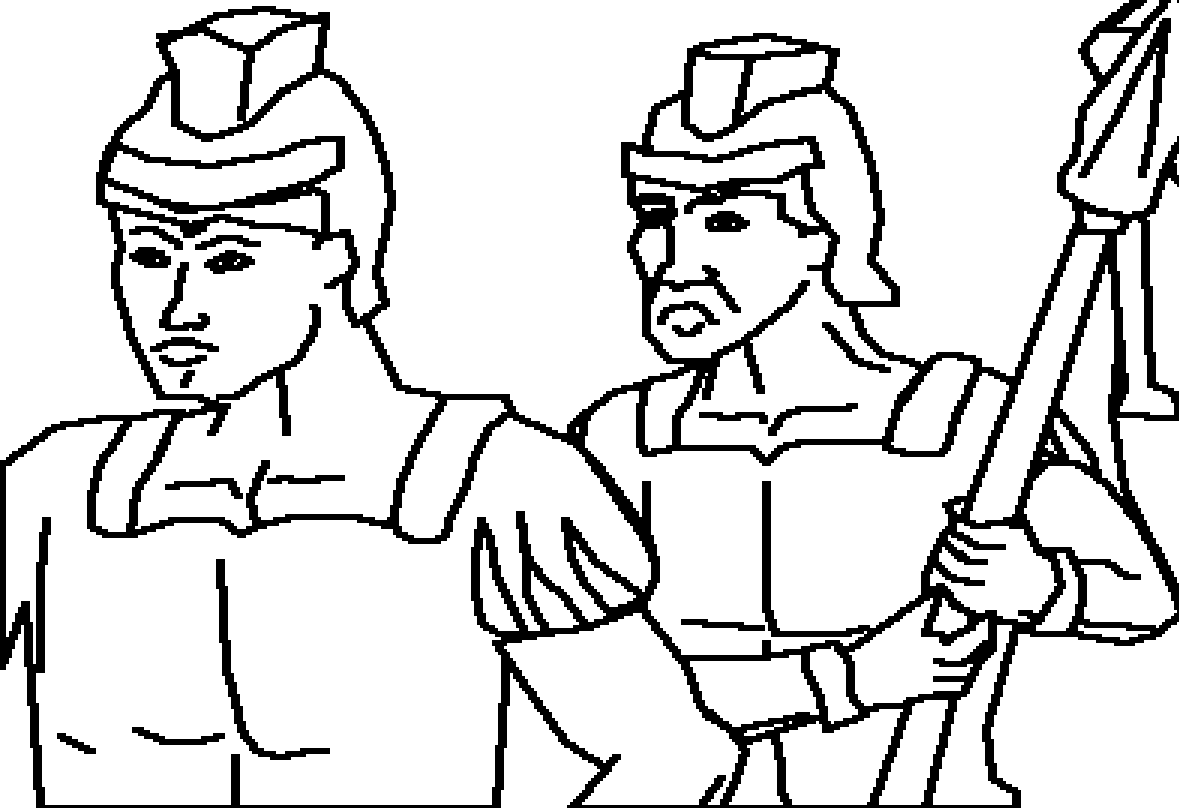
Lintang sing istimewa, nuntun lakuné para Pandhita tekan sawijining omah sing dienggoni Maria lan Yusuf karo Bayi Yésus. Para tamu saka adoh iku banjur padha sujud, lan ngaturaké hadhiyah sing apik-apik banget, wujud mas-masan lan wangi-wangian.



Gusti Allah ngélikaké
para Pandhita mau
supaya yèn mulih
meneng-meneng waé
ora kandha sapa-sapa.



Raja Herodhès
nepsu banget. Saka
kepinginé nyirnaaké Gusti
Yésus, raja sing jahat iku
dhawuh matèni kabèh bayi
lanang ing Bèthlehèm.

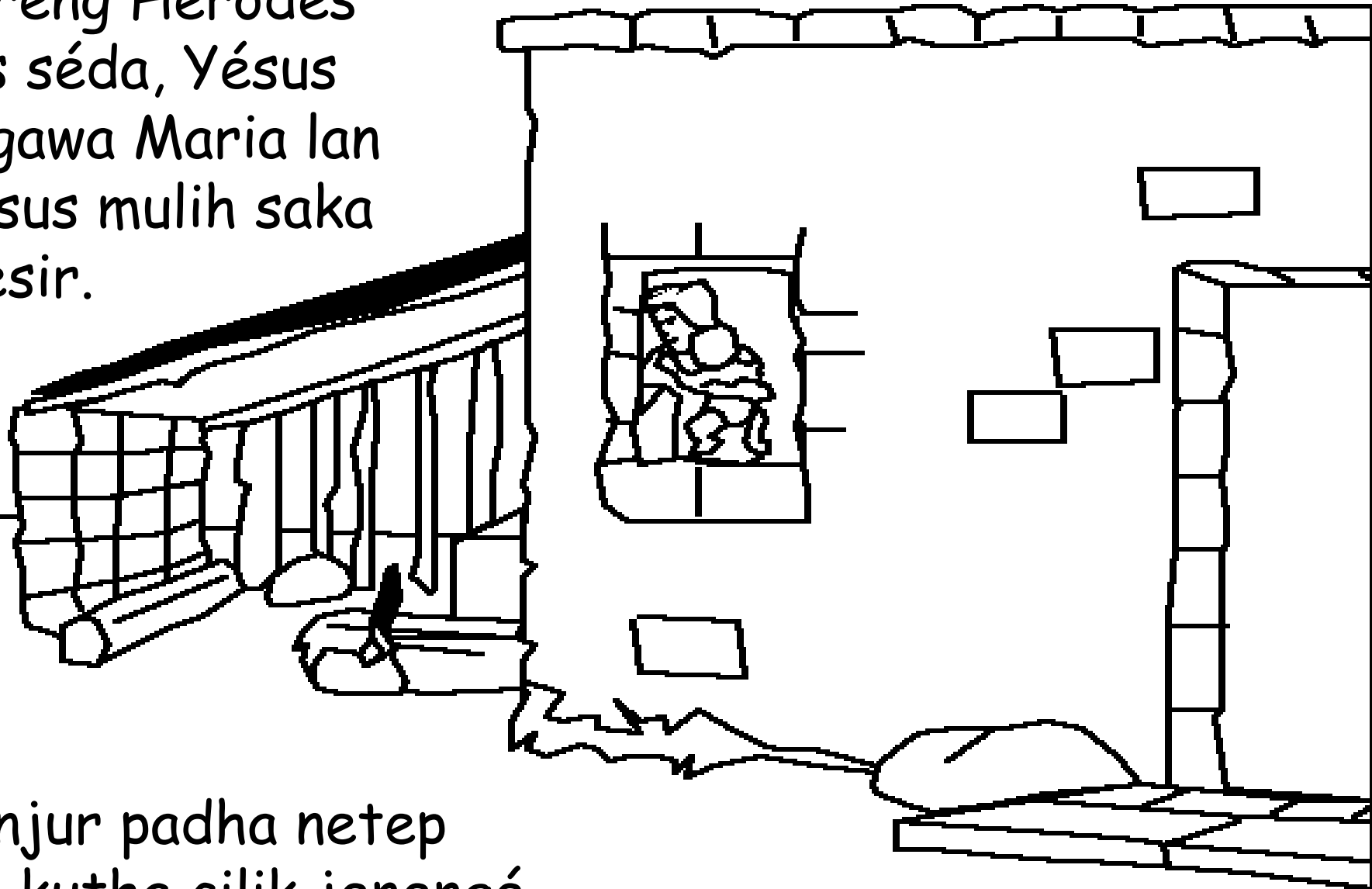




Nanging Herodès ora
bisa natoni Putrané
Allah! Sajroné ngimpi
Yusuf diélikaké supaya
nggawa Maria lan Yésus
nang panggonan sing
aman ing Mesir.



Bareng Herodès
wis séda, Yésus
nggawa Maria lan
Yésus mulih saka
Mesir.



Banjur padha netep
ing kutha cilik jenengé
Nazarèt, cedhak tlaga Galiléa.



Wiyose Gusti Yesus

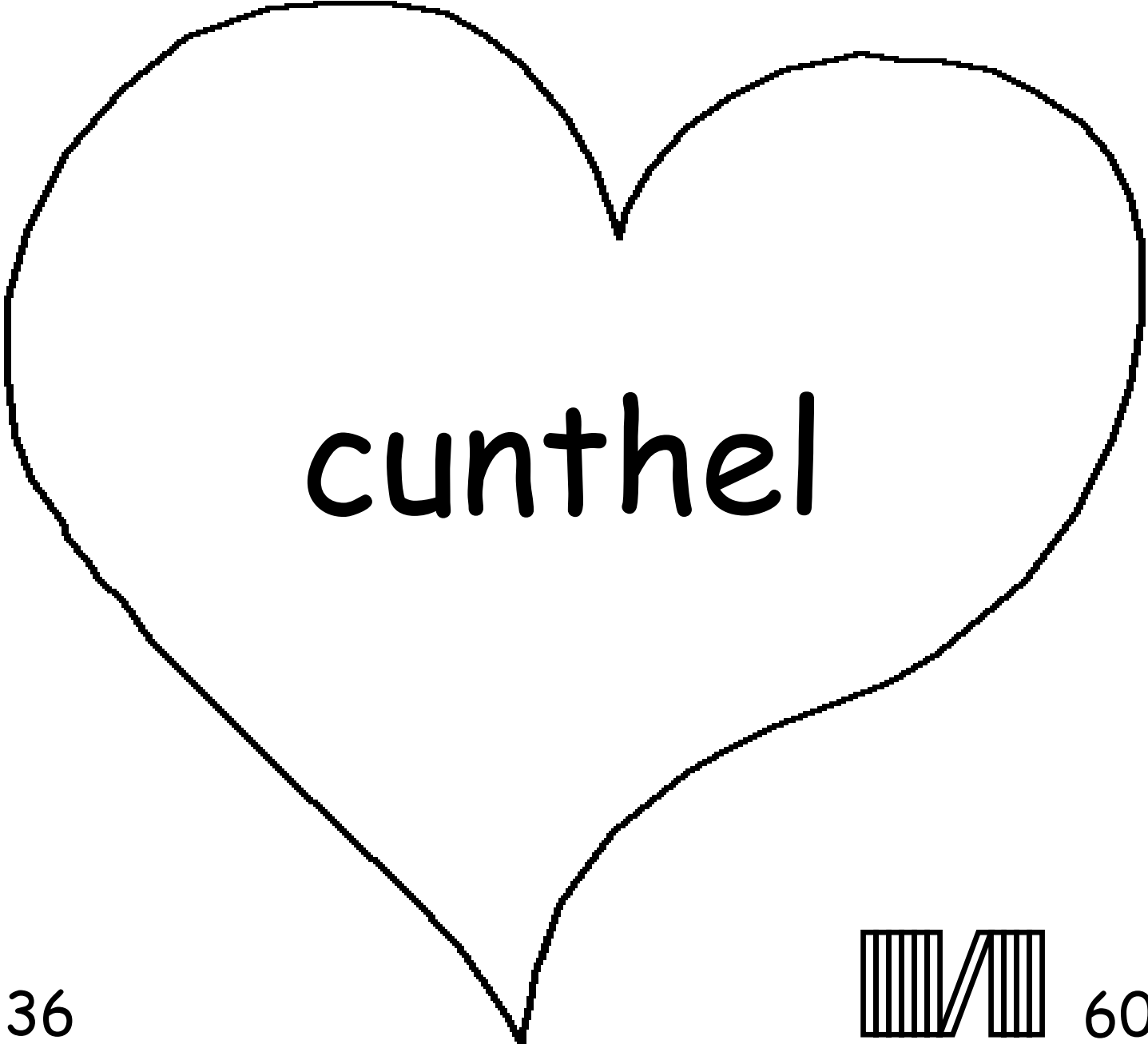
Crita saka Pangandikané Gusti, Kitab Suci

bisa digolèki ing

Matius 1-2, Lukas 1-2

“Kawedharipun pangandika Paduka punika
madhangi.” Jabur 119:130





| 36

||||| 60



Crita Kitab Suci iki nyritaaké bab Gusti Allahé awaké dhéwé sing luwar biasa, sing nitahaké kita kabèh, sing ngersaaké supaya kowé wanuh marang Panjenengané.

Gusti Allah pirsá yèn awaké dhéwé wis nglakoni prakara sing èlek-èlek, sing disebut déning Gusti Allah, dosa. Ukumané dosa iku pepati, nanging Gusti Allah banget olèhé ngasihi marang kowe, mula ngirim Putrané Ontang Anting, utawa Putra sing ora ana Tunggalé, asmané Yésus, supaya séda disalib. Yesus diukum sebab dosa-dosamu. Banjur Gusti Yésus wungu manèh saka séda lan kondur menyang Swarga! Yen kowé pracaya marang Gusti Yésus lan nyuwun pangapura tumrap dosa-dosamu, Panjenengané bakal maringi pangapura! Panjenengané bakal rawuh lan urip nang atimu saiki uga, lan kowé bakal urip bareng Panjenengané saklawasé.

Yen kowé percaya yen iki bener, mara matura marang Gusti mengkéné: Gusti Yésus ingkang kawula tresnani, kawula pitados bilih Paduka punika Gusti, lan sampun manjalma dados manungsa supados séda kanggé nyirnaaken dosa-dosa kawula, lan sakpunika Paduka sampun gesang malih. Mugi rawuha ing gesang kawula lan apuntenana sedaya dosa kawula, supados kawula nggadhahi gesang énggal ing wekdal punika, lan bénjang badhé sesarengan kaliyan Paduka salaminipun. Mugi mitulungi kawula supados saged tansah mbangun turut dhumateng Paduka sarta gesang kagem Paduka, dados putra Paduka. Amin.

Maca Kitab Suci lan geguneman karo Gusti Yésus saben dina! Yohanes 3:16

